

# 德總理訪華推動經貿關係



德國總理肖爾茨在本週訪華期間試圖找到一種脆弱的平衡，他既要推動與德國最大貿易夥伴的商業關係，又要就中國對歐洲的出口激增及其對俄羅斯的支持表示關切。

德國總理肖爾茨週二在北京與中國領導人習近平見面。

週二，肖爾茨在北京釣魚台國賓館與中國最高領導人習近平舉行了會晤，這是他帶領德國官員和商界領袖對中國進行三天訪問的高潮。他還與李強總理舉行了會晤，雙方目前正在設法應對因俄羅斯入侵烏克蘭以及中美對抗帶來的緊張關係，而美國是德國最重要的盟友。

肖爾茨在整個行程中推動了德國企業的利益，這些公司正發現在中國競爭變得越來越艱難。他還轉達了歐盟越來越多的擔憂，即歐洲市場正在成為中國虧本生產的商品的傾銷地。

但肖爾茨在週二上午與習近平一起坐下來交談之前的開場白中選擇了和解而非好鬥的語氣。會晤持續了數小時，最後變成了一次散步，雙方還共進了午餐。

德國政府去年批准了首個對華戰略，將這個亞洲大國定義為「合作夥伴、競爭者和制度性對手」，呼籲德國減少對中國商品的依賴。這是採取該戰略以來，德國領導人首次訪華。

### 與中國大學生交流 強調公平競爭

德國經濟去年出現了萎縮，經濟走弱暴露了其增長依賴中國的問題。由於俄烏戰爭，能源價格已在上漲，而中國對俄羅斯的支持有利於戰爭的持續。德國企業一直在推動得到更多的中國市場准入，並一直抱怨它們在華面臨不公平競爭。

在中國西南部工業重鎮重慶以及上海、北京訪問期間，德國總理參觀了在中國有大量投資的德國企業，會見了貿易代表和官員。

肖爾茨週一與上海一所大學的學生進行了交談，回答了他們的問題。一名學生說他打算今年去德國留學，又說他「真的很擔心」，因為德國允許部分大麻合法化。德國總理向這名學生保證，「如果你在柏林留學，你可以照常出門，不用擔心會遇到任何吸大麻的人。」但他也在與學生交談時強調了有關貿易的更嚴肅信

息。「競爭必須是公平的，」肖爾茨對學生們說。「我們要有一個公平的競爭環境，」他說。肖爾茨的這次訪問是德國試圖處理一個兩難問題的例證：既要與中國保持經濟聯繫，又要應對來自美國的壓力，美國要求德國與其保持更緊密的一致，以對抗中國。

在與中方領導人的會面中，肖爾茨強調了德國與中國做生意的承諾，但他也警告說，中國政府必須遏制中國商品大量湧入歐洲。同時，他對歐盟調查中國為綠色技術產業提供補貼表示保留，並表示任何有關貿易的討論都必須建立在公平的基礎上。「這必須是出於自信的競爭力，而不是出於保護主義動機，」肖爾茨週一對記者說。

中國推動電動汽車和太陽能電池板等綠色製造業的發展，引發了與歐洲和美國的貿易爭端，這些行業在美國也得到了政府的支持。但由於有5000家德國公司積極參與中國市場，如果中國對歐盟進行報復的話，德國有可能面臨比它的許多歐盟夥伴更大的損失。

「如果歐盟對中國採取過於強硬的態度的話，我們預計中國會採取反制措施，這對我們來說將是一場災難，」中國德國商會執行董事馬銘博(Maximilian Butek)說。「中國市場保持開放對我們來說極其重要。」

肖爾茨表示，俄羅斯入侵烏克蘭的戰爭以及俄羅斯的軍備增長是他與習近平會晤議程的重要議題。「它們直接影響我們的核心利益，間接損害整個國際秩序，」他在會晤前的開場白中說。但他使用了非對抗性的語言來引入這個話題，至少在公開場合是這樣，而不是直接提出對中國支持俄羅斯的戰時經濟，尤其是中國繼續向俄羅斯出售可能用在戰場上的商品的擔憂。他說，他想討論「我們如何能為烏克蘭的公正和平做更多貢獻」的問題。

### 展現中歐關係牢固

中國想通過拉攏肖爾茨等領導人在歐洲和美國之間製造裂痕。中國官媒的報導稱，肖爾茨的訪問展現了中歐的牢固關係，強調了與德國

的經濟聯繫。習近平在開場白中對肖爾茨表示，中德合作對世界有利。這句話可被解讀為是針對那些敦促柏林與北京保持距離的人說的。中國是世界第二大經濟體，德國是第三大經濟體。

「兩國要從長遠和戰略角度看待和發展雙邊關係，攜手為世界注入更多穩定性和確定性，」習近平對肖爾茨表示，強調了尋求「共同」的重要性。

中國政府肯定會歡迎德國企業致力於與中國做生意的信息。這個亞洲巨人的經濟受房地產市場放緩的拖累已陷入困境，正努力吸引外資重振經濟。一些西方企業和投資者也因為習近平強調國家安全而感到不安，他們認為這使得在中國開展業務存在更大風險。

從中國的角度來看，德國也許是推遲或淡化任何來自歐洲的貿易限制的最佳希望，研究公司榮鼎集團的中國事務高級顧問諾亞·巴爾金說。

德國車企在中國投資了數十億美元，而且它們的大部分收入來自中國。許多人擔心，如果歐盟委員會對中國出口商品徵收更高關稅，而且中國進行報復的話，德國企業將遭受最大的損失。

中國官員「知道德國企業在中國投入巨資，為影響柏林的政治決策，他們在政治上利用這點」，巴爾金說。寶馬、梅賽德斯-奔馳、巴斯夫等德國最大的公司在中國有大量業務，在柏林有強大有效的遊說團體，巴爾金補充說。來自這些公司和其他幾家公司的高管與肖爾茨一起訪問了中國。

「中國的供應鏈中到處都是德國產品，」歐盟中國商會前主席約爾格·伍德克說。「如果中國與德國打價格戰的話，那就沒人賺錢了。」

與肖爾茨一起訪華的還有德國農業部長、環境部長和交通部長，專家們認為這些官員對與中國合作有特別的興趣。

「有這三名部長參與制定的議程，總體基調是合作性的，這些是我們開展工作的領域，」歐洲外交關係委員會亞洲項目主任揚卡·歐特爾說。



肖爾茨週一在上海向學生發表講話。



肖爾茨在中國西南部城市重慶聽取了有關一個中德研究項目的介紹。

就中國官員而言，他們對歐洲關於不公平貿易行為的指控表示不理睬，稱這種指控毫無根據，「是典型的保護主義。」他們已暗示，可能會對歐盟採取的任何行動進行報復，稱中國對歐盟的調查「強烈不滿和堅決反對」。

中國駐德國大使吳懇在接受德國《商報》採訪時說，中國電動汽車的競爭優勢「靠的是創新，而非補貼」。「發達國家面臨的挑戰更多在於，中國企業效率更高，」吳懇說。



肖爾茨週日參觀了博世在重慶的工廠。

## 綠洲地產 GREEN LAND REALTY

**唐平佳**  
Tom Tang / Broker  
(214) 448-8251  
TREC# 0616063  
ttrealty2011@gmail.com

**曹傑**  
Jay Cao/Realtor  
(214) 606-4080  
jaycao1224@hotmail.com

**十多年全職地產經驗**  
**十年房屋檢驗經歷**  
**帶來敬業、周全和迅捷的服務**  
**超數千萬全職地產經紀**  
**買賣 / 投資 / 管理 住宅 / 商業**

13921 Senlac Dr, #100,  
Farmers Branch, TX 75234

## QCO REALTY

住宅 · 商業 · 投資 · 土地  
管理 · 租賃 · 銀行查封屋

www.QcoRealty.com

**駱琳**  
Michelle Lok  
Realtor  
精通國、粵、英語

Cell: **817-437-1270**  
Michellelok99@gmail.com

## SUE LAI INSURANCE AGENCY 賴淑惠保險事務所

FARMERS INSURANCE GROUP SINCE 1928 America can depend on Farmers.

- 汽車保險** 半年駕駛經驗，無違規記錄者，特別優待。
- 房屋保險** 買屋當天立即生效，特別優待，車子聯保，新屋頂，新房子，有安全系統。
- 健康保險** Obama Care、牙齒保健，及老年人的Medicare補助險。
- 商業保險** 餐館、倉庫、各中小型企業、Supermarket、Shopping Center 等商業保險。
- Financial Service** 投資、儲蓄、人壽保險、Mutual fund、IRA、年金、RothIRA、子女教育基金計畫

TEL: (817) 275-7222  
METRO: (817) 261-6449  
FAX: (817) 275-6649

3330 Matlock Rd., Suite 210W,  
Arlington, TX 76015-2921  
Sueh lai@hotmail.com